

EPI

ON/OFF

LED

1

FR: Fixe
EN: Fixed
DE: Behoben
IT: Fisso
ES: Fijado
PL: Naprawić

2

FR: Clignotement lent
EN: Slow blinking
DE: Langsames Blinken
IT: Lampeggio lento
ES: Parpadeo lento
PL: Powolne miganie

3

FR: Clignotement rapide
EN: Fast blinking
DE: Langsames Blinken
IT: Lampeggio rapido
ES: Parpadeo rápido
PL: Szybkie miganie

! FR: Pour laver le gilet, veuillez retirer le boîtier électronique contenant la batterie. Le boîtier n'étant pas étanche, celui-ci peut être endommagé.
EN: To wash the vest, please remove the electronic box containing the battery. The box is not waterproof and may be damaged.
DE: Um die Weste zu waschen, entfernen Sie bitte die Elektronikbox mit der Batterie. Da das Gehäuse nicht wasserdicht ist, kann es beschädigt werden.
IT: Per lavare il giubbotto, rimuovere la scatola elettronica contenente la batteria. Poiché la custodia non è impermeabile, potrebbe danneggiarsi.
ES: Para lavar el chaleco, retire la caja electrónica que contiene la batería. Como el estuche no es resistente al agua, podría dañarse.
PL: Aby wyprać kamizelkę należy wyjąć skrzynkę elektroniczną zawierającą akumulator. Ponieważ obudowa nie jest wodoodporna, może ulec uszkodzeniu.

Micro USB-C

Min.7H
Max.130H

4H
DC 5V- 1A Max

3.7V-500mAh
Li-ion

		CRI			
3297021990541	0.85W	> 80		3,7V	67x66x1 cm

FR: Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. En fin de vie, veuillez les recycler dans points de collectes prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils.
EN: Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling.
DE: Elektrische Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie sie am Ende ihrer Lebensdauer in den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre lokale Behörde oder Ihren Händler, um Rat zu erhalten.
IT: I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. A fine vita si prega di riciclarli negli appositi punti di raccolta. Contattare l'autorità locale o il proprio rivenditore per un consiglio.
ES: Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Al final de su vida útil, recíclalos en los puntos de recogida previstos para tal fin. Póngase en contacto con su autoridad local o su distribuidor para obtener asesoramiento.
PL: Produkty elektryczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Po zakończeniu ich eksploatacji prosimy o recykling w przeznaczonych do tego punktach zbiórki. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania porady.

CE FR: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne
EN: Product conforms to European Union Directives
DE: Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union
IT: Prodotto conforme alle Direttive dell'Unione Europea
ES: El producto cumple con las directivas de la Unión Europea
PL: Produkt zgodny z dyrektywami Unii Europejskiej

FR: Les batteries doivent être recyclées ou détruites de manière appropriée. Ne jeter pas les batteries dans les ordures ménagères, les déchets municipaux ou au feu, car elles risqueraient de fuir ou d'exploser. N'ouvrez pas, ne court-circuitez pas et n'endommagez pas les batteries, au risque de provoquer des blessures.
EN: Batteries must be recycled or disposed of in an appropriate manner. Do not dispose of batteries in household garbage, municipal waste or on fire, as they may leak or explode. Do not open, short circuit, or damage the batteries, as this may cause injury.
DE: Batterien müssen auf geeignete Weise recycelt oder entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien nicht im Hausmüll, Hausmüll oder ins Feuer, da sie auslaufen oder explodieren können. Öffnen, kurzschließen oder beschädigen Sie die Batterien nicht, da dies zu Verletzungen führen kann.
IT: Le batterie devono essere riciclate o smaltite in modo appropriato. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici, nei rifiuti urbani o nel fuoco, poiché potrebbero perdere liquidi o esplodere. Non aprire, cortocircuitare o danneggiare le batterie, poiché ciò potrebbe causare lesioni.
ES: Las baterías deben reciclarse o desecharse de manera adecuada. No deseche las baterías en la basura doméstica, basura municipal o en el fuego, ya que pueden tener fugas o explotar. No abra, cortocircuite ni dañe las baterías, ya que esto puede causar lesiones.
PL: Baterie należy poddać recyklingowi lub zutylizować w odpowiedni sposób. Nie wyrzucaj baterii do śmieci domowych, komunalnych ani do ognia, ponieważ mogą wyciekać lub eksplodować. Nie otwieraj, nie zwierzaj ani nie uszkadzaj baterii, ponieważ może to spowodować obrażenia.

FR: Circuit LED intégré
EN: Integrated LED circuit
DE: Integrierte LED-Schaltung
IT: Circuito LED integrato
ES: Circuito led integrado
PL: Wbudowany obwód LED

Conforme: EN ISO 20471:2013 + A1:2016 classe 2
100% Polyester, Bandes rétro réfléchissantes Orange

FR

Cet appareil et sa batterie se recycle

À DÉPOSER EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR

1) Consignes générales de sécurité - General safety instructions - Allgemeine Sicherheitshinweise Istruzioni generali di sicurezza - Instrucciones generales de seguridad - Ogólne instrukcje bezpieczeŃstwa

FR

- Vérifiez que le produit n'est pas endommagé avant toute manipulation.
- Ne pas regarder directement la source lumineuse.
- Afin de ne pas endommager le circuit électrique (batterie), ne pas immerger le gilet. Nettoyez régulièrement le produit en utilisant une éponge et de l'eau savonneuse. Retirez le circuit électrique avant lavage. Veillez à ce que votre équipement ne soit pas sale car cela réduira son efficacité. La durée de vie dépend du lavage, de l'utilisation, de l'entretien, du stockage... Si le produit présente des signes d'usure (déchirure, saleté etc...) qui réduit son efficacité, procédez à son renouvellement.
- Maintenir le produit hors de la portée des enfants.
- Ne laissez pas le produit branché indéfiniment en charge.
- Les batteries ne doivent pas être ouvertes, détruites ou incinérées car elles peuvent fuir ou se rompre et libérer des gaz et composés chimiques toxiques. Ne pas jeter au feu. Ne pas exposer les batteries proches de chaleur. La batterie de ce produit est remplaçable. Utilisez uniquement le boîtier contenant la batterie fournie et recommandée. Toute tentative d'utilisation d'un autre pack batterie endommagera le produit et serait susceptible de provoquer une explosion, un incendie, ou des blessures. Ne pas court-circuiter les batteries.
- Ne stockez pas le produit dans un endroit humide ou mouillé, ou dans un endroit dont la température est susceptible d'atteindre ou de dépasser 40°C. Par exemple, dans une remise extérieure, un véhicule ou un bâtiment en tôle pendant l'été.
- Pour réduire le risque d'incendie, de blessures corporelles et de dommages causés par un court-circuit, ne jamais immerger l'outil, la batterie ou le chargeur dans un liquide ou laisser couler un fluide à l'intérieur de celui-ci. Les fluides corrosifs ou conducteurs tels que l'eau de mer, certains produits chimiques industriels, etc., peuvent provoquer un court-circuit.
- Utilisez un chargeur conforme et de marque reconnue respectant les caractéristiques 5V- 1A. Garantie légale de 2 ans à compter de la date d'achat contre les défauts de fabrication, défaillances et dysfonctionnements du produit sous réserve d'une utilisation conforme à la destination du produit et sous réserve d'une installation conforme aux règles de l'art et aux informations du présent manuel d'utilisation.
Pour une meilleure expérience possible, nous avons donc étendu à 1 an la garantie pour ce produit, soit 3 ans au total.
Pour que la garantie soit applicable, le produit doit avoir été installé, utilisé, nettoyé et entretenu conformément aux consignes de la notice. Toute modification sur le produit n'est pas prise en compte par la garantie.
Pour déposer une réclamation au titre de cette garantie, vous devez présenter une preuve d'achat (ticket de caisse, facture d'achat ou tout autre preuve recevable en vertu de la loi en vigueur). Conservez votre preuve d'achat dans un endroit sûr. La garantie ne s'applique pas aux produits d'occasion ou aux modèles d'exposition. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, tout produit de remplacement fourni au titre de la présente garantie ne sera garanti que jusqu'à expiration de la période de garantie initiale.
Cette garantie est valable dans le pays où vous avez acheté ce produit. Toute demande au titre de la garantie doit être adressée directement au distributeur auprès duquel vous avez acheté ce produit.
La garantie est limitée à la réparations ou au remplacement des pièces reconnues comme défectueuses. Elle ne couvre, en aucun cas les frais annexes (déplacements, main d'oeuvre) et les dommages directs et indirects. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, cette garantie ne couvre pas les coûts des accessoires (transport, expédition, frais d'interventions d'installation ou de désinstallation, main d'oeuvre etc...)
Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale ni les dommages résultant d'une utilisation non conforme, d'une installation ou assemblage défectueux, d'une mauvaise utilisation.
Certains risques ne sont pas couverts par la garantie; ci-dessous quelques exemples d'exclusions (liste non exhaustive):
Tout dommage résultant d'un impact environnemental : surtension, fluctuations de courant ou de réseau, humidité, chaleur, poussière, surfaces oxydées, températures extrêmes, orage, inondation, grêle, etc...
Montage et installation inappropriés du produit ainsi que son réglage.
Maintenance insuffisante du produit et de ses pièces.
Usure du produit ou de ses pièces en raison de leur usage inhabituel.
Utilisation non prévue du produit ou de ses pièces.
Ajouts ou modifications non autorisés du produit ou de ses pièces.
Tout dommage mécanique résultant d'une mauvaise manipulation, d'une rupture, d'un accident ou d'une réparation non autorisée du produit et de ses pièces.
Tout dommage provenant d'un emballage et d'une expédition inappropriée du produit lors du retour du produit ou de ses pièces
Perte des accessoires inclus dans le produit.

EN

- Check that the product is not damaged before handling.
- Do not look directly at the light source.
- In order not to damage the electrical circuit (battery), do not immerse the vest. Clean the product regularly using a sponge and soapy water. Remove the electrical circuit before washing. Make sure that your equipment is not dirty as this will reduce its effectiveness. The lifespan depends on washing, use, maintenance, storage, etc. If the product shows signs of wear (tearing, dirt, etc.) which reduce its effectiveness, renew it.
- Keep the product out of the reach of children.
- Do not leave the product plugged in indefinitely while charging.
Batteries must not be opened, destroyed or incinerated as they may leak or rupture and release toxic gases and chemical compounds. Do not throw into a fire. Do not expose batteries near heat sources. The battery in this product is replaceable. Use only the case containing the supplied or recommended battery. Any attempt to use another battery pack will damage the product and could result in an explosion, fire, or injury. Do not short-circuit the batteries.
- Do not store the product in a damp or wet location, or in a location where the temperature may reach or exceed 40°C. For example, in an outdoor shed, vehicle, or sheet metal building during the summer.
- To reduce the risk of fire, personal injury, and damage caused by a short circuit, never immerse the tool, battery, or charger in liquid or allow fluid to flow into it. Corrosive or conductive fluids such as seawater, some industrial chemicals, etc., may cause a short circuit.
- Use a compliant and recognized brand charger that meets the 5V- 1A specifications.
2-year legal warranty from the date of purchase against manufacturing defects, failures and malfunctions of the product, subject to use in accordance with the intended purpose of the product and subject to installation in accordance with the rules of the art and the information in this user manual.
For a better possible experience, we have therefore extended the warranty for this product to 1

year, i.e. 3 years in total.

For the warranty to be applicable, the product must have been installed, used, cleaned and maintained in accordance with the instructions in the manual. Any modification to the product is not covered by the warranty.

To file a claim under this warranty, you must present proof of purchase (receipt, purchase invoice or any other proof admissible under the law in force).

Keep your proof of purchase in a safe place. The warranty does not apply to used products or display models. Unless otherwise provided by applicable law, any replacement product provided under this warranty will only be guaranteed until the initial warranty period expires.

This warranty is valid in the country where you purchased this product. Any warranty claim must be addressed directly to the distributor from whom you purchased this product.

The warranty is limited to the repair or replacement of parts recognized as defective. It does not cover, under any circumstances, incidental costs (travel, labor) and direct and indirect damage. Unless otherwise provided by applicable law, this warranty does not cover the costs of accessories (transport, shipping, installation or uninstallation intervention costs, labor, etc.).

This warranty does not cover defects and damage caused by normal wear and tear or damage resulting from improper use, faulty installation or assembly, or improper use.

Certain risks are not covered by the warranty; Below are some examples of exclusions (non-exhaustive list):

Any damage resulting from an environmental impact: power surge, current or network fluctuations, humidity, heat, dust, oxidized surfaces, extreme temperatures, storms, floods, hail, etc.

Improper assembly, installation and adjustment of the product.
Insufficient maintenance of the product and its parts.

Wear and tear of the product or its parts due to their unusual use.
Unintended use of the product or its parts.

Unauthorized additions or modifications to the product or its parts.
Any mechanical damage resulting from improper handling, breakage, accident or unauthorized repair of the product and its parts.

Any damage resulting from improper packaging and shipping of the product when returning the product or its parts.

Loss of accessories included in the product.

DE

- Überprüfen Sie vor der Handhabung, dass das Produkt nicht beschädigt ist.

- Schauen Sie nicht direkt in die Lichtquelle.

- Um eine Beschädigung des Stromkreises (Batterie) zu vermeiden, tauchen Sie die Weste nicht in Wasser ein. Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem Schwamm und Seifenwasser. Entfernen Sie vor dem Waschen den Stromkreis. Stellen Sie sicher, dass Ihre Ausrüstung nicht verschmutzt ist, da dies ihre Wirksamkeit beeinträchtigt. Die Lebensdauer hängt vom Waschen, der Verwendung, der Wartung, der Lagerung usw. ab. Wenn das Produkt Abnutzungserscheinungen aufweist (Risse, Schmutz usw.), die seine Wirksamkeit verringern, erneuern Sie es.

- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

- Lassen Sie das Produkt beim Laden nicht für längere Zeit angeschlossen.

Batterien sollten nicht geöffnet, zerstört oder verbrannt werden, da sie auslaufen oder platzen und giftige Gase und Chemikalien freisetzen könnten. Nicht ins Feuer werfen. Legen Sie Batterien nicht in die Nähe von Wärmequellen. Der Akku dieses Produkts ist austauschbar.

Verwenden Sie nur das Gehäuse, in dem sich der mitgelieferte oder empfohlene Akku befindet. Der Versuch, einen anderen Akku zu verwenden, führt zu Schäden am Produkt und kann zu Explosionen, Bränden oder Verletzungen führen. Schließen Sie die Batterien nicht kurz.

- Lagern Sie das Produkt nicht an einem feuchten oder nassen Ort oder an einem Ort, an dem die Temperatur voraussichtlich 40 °C erreichen oder überschreiten kann. Zum Beispiel im Sommer in einer Außenhütte, einem Fahrzeug oder einem Blechgebäude.

- Um das Risiko von Bränden, Verletzungen und Schäden durch einen Kurzschluss zu verringern, tauchen Sie das Werkzeug, den Akku oder das Ladegerät niemals in Flüssigkeiten und lassen Sie keine Flüssigkeit hineinfließen. Korrosive oder leitfähige Flüssigkeiten wie Meerwasser, einige Industriechemikalien usw. können einen Kurzschluss verursachen.

- Verwenden Sie ein kompatibles Ladegerät einer anerkannten Marke, das die 5V-1A-Eigenschaften erfüllt.

Gesetzliche Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum auf Herstellungsfehler, Ausfälle und Fehlfunktionen des Produkts, vorausgesetzt, dass das Produkt bestimmungsgemäß verwendet wird und dass die Installation gemäß den Regeln der Technik und den Informationen in diesem Benutzerhandbuch erfolgt Handbuch.

Für das bestmögliche Erlebnis haben wir daher die Garantie für dieses Produkt auf 1 Jahr bzw. insgesamt 3 Jahre verlängert.

Damit die Garantie in Kraft tritt, muss das Produkt gemäß den Anweisungen in der Anleitung installiert, verwendet, gereinigt und gewartet worden sein. Jegliche Modifikation des Produkts fällt nicht unter die Garantie.

Um einen Anspruch im Rahmen dieser Garantie geltend zu machen, müssen Sie einen Kaufbeleg (Quittung, Kaufrechnung oder einen anderen nach geltendem Recht zulässigen Nachweis) vorlegen.

Bewahren Sie Ihren Kaufbeleg an einem sicheren Ort auf. Die Garantie gilt nicht für gebrauchte Produkte oder Ausstellungsmodelle. Sofern das geltende Recht nichts anderes vorschreibt, gilt für jedes im Rahmen dieser Garantie bereitgestellte Ersatzprodukt nur eine Garantie bis zum Ablauf des ursprünglichen Garantiezeitraums.

Diese Garantie gilt in dem Land, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben. Etwaige Garantieansprüche sollten direkt an den Händler gerichtet werden, bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Die Gewährleistung beschränkt sich auf die Reparatur oder den Ersatz der als mangelhaft anerkannten Teile. Sie deckt unter keinen Umständen zusätzliche Kosten (Reise, Arbeit) sowie direkte und indirekte Schäden ab. Sofern das geltende Recht nichts anderes vorsieht, deckt diese Garantie nicht die Kosten für Zubehör (Transport, Versand, Installations- oder Eininstallationskosten, Arbeitskosten usw.) ab.

Diese Garantie deckt keine Mängel und Schäden ab, die durch normale Abnutzung oder Schäden verursacht werden, die auf unsachgemäßem Gebrauch, fehlerhafter Installation oder Montage oder Missbrauch zurückzuführen sind.

Einige Risiken sind nicht durch die Garantie abgedeckt: Nachfolgend finden Sie einige Beispiele für Ausschlüsse (nicht erschöpfende Liste):

Alle Schäden, die auf Umwelteinflüsse zurückzuführen sind: Überspannung, Strom- oder Netzschwankungen, Feuchtigkeit, Hitze, Staub, oxidierte Oberflächen, extreme Temperaturen, Stürme, Überschwemmungen, Hagel usw.

Unsachgemäße Montage und Installation des Produkts sowie dessen Einstellung.
Unzureichende Wartung des Produkts und seiner Teile.

Verschleiß des Produkts oder seiner Teile durch ungewöhnlichen Gebrauch.
Unbeabsichtigte Verwendung des Produkts oder seiner Teile.

Unbefugte Ergänzungen oder Änderungen am Produkt oder seinen Teilen.

Alle mechanischen Schäden, die auf falsche Handhabung, Bruch, Unfall oder unbefugte Reparatur des Produkts und seiner Teile zurückzuführen sind.

Jegliche Schäden, die durch unsachgemäße Verpackung und Versand des Produkts bei der Rücksendung des Produkts oder seiner Teile entstehen Verlust des im Produkt enthaltenen Zubehörs.

IT

- Verificare che il prodotto non sia danneggiato prima di maneggiarlo.

- Non guardare direttamente la fonte di luce.

- Per evitare di danneggiare il circuito elettrico (batteria), non immergere il giubbotto. Pulire regolarmente il prodotto utilizzando una spugna e acqua saponata. Rimuovere il circuito elettrico prima del lavaggio. Assicuratevi che la vostra attrezzatura non sia sporca poiché ciò ne ridurrà l'efficacia. La durata dipende dal lavaggio, dall'uso, dalla manutenzione, dalla conservazione, ecc. Se il prodotto presenta segni di usura (strappo, sporco ecc...) che ne riducono l'efficacia, rinnovarlo.

- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

- Non lasciare il prodotto collegato in carica per un tempo indefinito.

Le batterie non devono essere aperte, distrutte o incenerite poiché potrebbero perdere liquido o rompersi e rilasciare gas e sostanze chimiche tossiche. Non gettare nel fuoco. Non esporre le batterie vicino a fonti di calore. La batteria di questo prodotto è sostituibile. Utilizzare solo la custodia contenente la batteria in dotazione o consigliata. Il tentativo di utilizzare un altro pacco batteria danneggerà il prodotto e potrebbe provocare esplosioni, incendi o lesioni. Non cortocircuitare le batterie.

- Non conservare il prodotto in un luogo umido o bagnato, o in un luogo in cui la temperatura potrebbe raggiungere o superare i 40°C. Ad esempio in un capannone all'aperto, in un veicolo o in una costruzione in lamiera durante l'estate.

- Per ridurre il rischio di incendio, lesioni personali e danni causati da un cortocircuito, non immergere mai l'utensile, la batteria o il caricabatterie in liquidi né consentire al fluido di fluire al loro interno. Fluidi corrosivi o conduttivi come l'acqua di mare, alcuni prodotti chimici industriali, ecc., possono causare un cortocircuito.

- Utilizzare un caricabatterie conforme di un marchio riconosciuto che soddisfi le caratteristiche 5V-1A. Garanzia legale di 2 anni dalla data di acquisto contro difetti di fabbricazione, guasti e malfunzionamenti del prodotto soggetto ad utilizzo conforme alla destinazione d'uso del prodotto e soggetto ad installazione a regola d'arte e alle informazioni presenti in questa utenza manuale.

Per la migliore esperienza possibile, abbiamo quindi esteso la garanzia di questo prodotto a 1 anno, o 3 anni in totale.

Affinché la garanzia sia applicabile, il prodotto deve essere stato installato, utilizzato, pulito e sottoposto a manutenzione in conformità con le istruzioni riportate nelle istruzioni. Qualsiasi modifica al prodotto non è coperta dalla garanzia.

Per presentare un reclamo ai sensi della presente garanzia, è necessario presentare la prova di acquisto (ricevuta, fattura di acquisto o qualsiasi altra prova ammissibile ai sensi della legge applicabile).

Conserva la prova d'acquisto in un luogo sicuro. La garanzia non si applica ai prodotti usati o ai modelli da esposizione. Salvo diversamente richiesto dalla legge applicabile, qualsiasi prodotto sostitutivo fornito ai sensi della presente garanzia sarà garantito solo fino alla scadenza del periodo di garanzia originale.

Questa garanzia è valida nel paese in cui hai acquistato questo prodotto. Eventuali richieste di garanzia devono essere presentate direttamente al distributore da cui è stato acquistato questo prodotto.

La garanzia è limitata alla riparazione o sostituzione delle parti riconosciute difettose. Non copre, in nessun caso, costi aggiuntivi (viaggi, manodopera) e danni diretti e indiretti. Se non diversamente specificato dalla legge applicabile, la presente garanzia non copre i costi degli accessori (costi di trasporto, spedizione, installazione o disinstallazione, manodopera, ecc.).

Questa garanzia non copre difetti e danni causati dalla normale usura o danni derivanti da uso improprio, installazione o assemblaggio difettosi o uso improprio.

Alcuni rischi non sono coperti dalla garanzia: Di seguito alcuni esempi di esclusioni (elenco non esaustivo): Qualsiasi danno derivante dall'impatto ambientale: sovratensione, fluttuazioni di corrente o di rete, umidità, calore, polvere, superfici ossidate, temperature estreme, temporali, inondazioni, grandine, ecc. Assemblaggio e installazione impropri del prodotto nonché la sua regolazione.

Manutenzione insufficiente del prodotto e delle sue parti.

Usura del prodotto o di sue parti dovuta ad un uso insolito.

Usa non previsto del prodotto o delle sue parti.

Aggiunte o modifiche non autorizzate al prodotto o a sue parti.

Qualsiasi danno meccanico derivante da uso improprio, rottura, incidente o riparazione non autorizzata del prodotto e delle sue parti.

Qualsiasi danno derivante da imballaggio e spedizione inadeguati del prodotto in caso di restituzione del prodotto o di sue parti

Perdita degli accessori inclusi nel prodotto.

ES

- Comprobar que el producto no esté dañado antes de su manipulación.

- No mire directamente a la fuente de luz.

- Para evitar dañar el circuito eléctrico (batería), no sumerja el chaleco. Limpie el producto periódicamente con una esponja y agua con jabón. Retire el circuito eléctrico antes de lavar. Asegúrese de que su equipo no esté sucio ya que esto reducirá su efectividad. La vida útil depende del lavado, uso, mantenimiento, almacenamiento, etc. Si el producto presenta signos de desgaste (desgarros, suciedad, etc.) que reducen su efectividad, renóvelo.

- Mantener el producto fuera del alcance de los niños.

- No dejar el producto enchufado indefinidamente en carga.

Las baterías no deben abrirse, destruirse ni incinerarse, ya que pueden tener fugas o romperse y liberar gases y productos químicos tóxicos. No tirar al fuego. No exponga las baterías cerca de fuentes de calor. La batería de este producto es reemplazable. Utilice únicamente el estuche que contiene la batería suministrada o recomendada. Intentar utilizar otra batería dañará el producto y puede provocar una explosión, un incendio o lesiones. No cortocircuite las baterías.

- No almacene el producto en un lugar húmedo o mojado, ni en un lugar donde la temperatura pueda alcanzar o superar los 40°C. Por ejemplo, en un cobertizo exterior, en un vehículo o en una construcción de chapa durante el verano.

- Para reducir el riesgo de incendio, lesiones personales y daños causados por un cortocircuito, nunca sumerja la herramienta, la batería o el cargador en líquido ni permita que fluya líquido hacia ellos. Los fluidos corrosivos o conductores como el agua de mar, algunos productos químicos industriales, etc., pueden provocar un cortocircuito.

- Utilice un cargador compatible de marca reconocida que cumpla con las características 5V-1A.

Garantía legal de 2 años a partir de la fecha de compra contra defectos de fabricación, fallos y mal funcionamiento del producto sujeto a uso de acuerdo con el fin previsto del producto y sujeto a instalación de acuerdo con las reglas del arte y la información de este usuario manual.

Por lo tanto, para obtener la mejor experiencia posible, hemos ampliado la garantía de este producto a 1 año, o 3 años en total.

Para que la garantía sea aplicable, el producto debe haber sido instalado, utilizado, limpiado y mantenido de acuerdo con las instrucciones del manual. Cualquier modificación al producto no está cubierta por la garantía.

Para presentar un reclamo bajo esta garantía, deberá presentar comprobante de compra (recibo, factura de compra o cualquier otro comprobante admisible según la ley aplicable).

Guarde su comprobante de compra en un lugar seguro. La garantía no aplica para productos usados o modelos de exhibición. A menos que la ley aplicable exija lo contrario, cualquier producto de reemplazo proporcionado bajo esta garantía estará garantizado solo hasta el vencimiento del periodo de garantía

original.

Esta garantía es válida en el país donde compró este producto. Cualquier reclamo de garantía debe realizarse directamente al distribuidor al que le compró este producto.

La garantía se limita a la reparación o sustitución de piezas reconocidas como defectuosas. No cubre, en ningún caso, costes adicionales (viajes, mano de obra) ni daños directos e indirectos. A menos que la ley aplicable especifique lo contrario, esta garantía no cubre los costos de los accesorios (transporte, envío, costos de instalación o desinstalación, mano de obra, etc.).

Esta garantía no cubre defectos y daños causados por el desgaste normal o daños resultantes de un uso inadecuado, instalación o montaje defectuoso o mal uso.

Algunos riesgos no están cubiertos por la garantía; A continuación se muestran algunos ejemplos de exclusiones (lista no exhaustiva):

Cualquier daño resultante del impacto ambiental: sobretensiones, fluctuaciones de corriente o red, humedad, calor, polvo, superficies oxidadas, temperaturas extremas, tormentas, inundaciones, granizo, etc.

Montaje e instalación incorrectos del producto así como su ajuste.

Mantenimiento insuficiente del producto y sus piezas.

Desgaste del producto o de sus piezas por uso inusual.

Uso no previsto del producto o sus piezas.

Adiciones o modificaciones no autorizadas al producto o sus piezas.

Cualquier daño mecánico resultante de mal manejo, rotura, accidente o reparación no autorizada del producto y sus piezas.

Cualquier daño resultante de un embalaje y envío inadecuados del producto al devolver el producto o sus piezas.

Pérdida de accesorios incluidos en el producto.

PL

- Przed użyciem sprawdzić, czy produkt nie jest uszkodzony.

- Nie patrz bezpośrednio na źródło światła.

- Aby uniknąć uszkodzenia obwodu elektrycznego (akumulatora), nie zanurzaj kamizelki. Produkt regularnie czyścić za pomocą gąbki i wody z mydłem. Przed praniem odłączyć obwód elektryczny. Upewnij się, że Twój sprzęt nie jest zabrudzony, gdyż zmniejszy to jego skuteczność. Żywność zależy od uprawy, użytkowania, konserwacji, przechowywania itp. Jeśli produkt wykazuje oznaki zużycia (rozdzarcia, zabrudzenia itp.), które zmniejszają jego skuteczność, odnowić to.

- Przechowywać produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.

- Nie pozostawiaj produktu podłączonego do prądu na czas nieokreślony i naładowanego.

Baterii nie należy otwierać, niszczyć ani spalać, ponieważ mogą wyciekać lub pękać i wydzielać toksyczne gazy i chemikalia. Nie wrzucać do ognia. Nie wystawiaj baterii w pobliżu źródeł ciepła. Bateria tego produktu jest wymienna. Używaj wyłącznie etui zawierającego dostarczoną lub zalecaną baterię. Próba użycia innego akumulatora spowoduje uszkodzenie produktu i może skutkować eksplozją, pożarem lub obrażeniami. Nie zwieraj akumulatorów.

- Nie przechowuj produktu w wilgotnym lub mokrym miejscu lub w miejscu, w którym temperatura może osiągnąć lub przekroczyć 40°C. Na przykład w szopie zewnętrznej, pojeździe lub budynku blaszanym latem.

- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, obrażeń ciała i szkód spowodowanych zwarcim, nigdy nie zanurzaj narzędzia, akumulatora ani ładowarki w cieczy ani nie pozwalaj, aby płyn do niej dostał się. Płynny żrący lub przewodzący, takie jak woda morską, niektóre chemikalia przemysłowe itp., mogą spowodować zwarcie.

- Używaj zgodnej ładowarki uznanej marki, która spełnia parametry 5V-1A.

Gwarancja prawna 2 lata od daty zakupu na wady produkcyjne, awarie i nieprawidłowe działanie produktu pod warunkiem używania go zgodnie z przeznaczeniem produktu i montażu zgodnie z zasadami sztuki i informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji podręcznik.

Dlatego też, aby zapewnić jak najlepsze doświadczenia, przedłużyliśmy gwarancję na ten produkt do 1 roku, czyli łącznie 3 lat.

Aby gwarancja miała zastosowanie, produkt musi zostać zainstalowany, używany, czyszczony i konserwowany zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji. Wszelkie modyfikacje produktu nie są objęte gwarancją.

Aby złożyć reklamację w ramach niniejszej gwarancji, należy przedstawić dowód zakupu (paragon, fakturę zakupu lub inny dowód dopuszczalny na mocy obowiązującej prawa).

Przechowuj dowód zakupu w bezpiecznym miejscu. Gwarancja nie dotyczy produktów używanych oraz modeli wystawowych. O ile obowiązujące prawo nie stanowi inaczej, każdy produkt zamienny dostarczony w ramach niniejszej gwarancji będzie objęty gwarancją tylko do wygaśnięcia pierwotnego okresu gwarancji.

Niniejsza gwarancja obowiązuje w kraju, w którym zakupiono ten produkt. Wszelkie roszczenia gwarancyjne należy kierować bezpośrednio do dystrybutora, u którego zakupiono ten produkt.

Gwarancja ogranicza się do naprawy lub wymiany części uznanych za wadliwe. Nie obejmuje w żadnym wypadku dodatkowych kosztów (podróży, robocizny) oraz szkód bezpośrednich i pośrednich. O ile obowiązujące prawo nie stanowi inaczej, niniejsza gwarancja nie obejmuje kosztów akcesoriów (kosztów transportu, wysyłki, instalacji lub dezinstalacji, robocizny itp.).

Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń spowodowanych normalnym zużyciem lub uszkodzeniami wynikającymi z niewłaściwego użytkowania, wadliwej instalacji lub montażu lub niewłaściwego użycia.

Niektóre ryzyka nie są objęte gwarancją; Poniżej znajduje się kilka przykładów wyłączeń (lista nie jest wyczerpująca):

Wszelkie uszkodzenia wynikające z oddziaływania środowiska: przepięcia, wahanie prądu lub sieci, wilgoć, ciepło, kurz, utlenione powierzchnie, ekstremalne temperatury, burze, powódzie, grad itp.

Nieprawidłowy montaż i instalacja produktu oraz jego regulacja.

Niewystarczająca konserwacja produktu i jego części.

Zużycie produktu lub jego części spowodowane nietypowym użytkowaniem.

Niezamierzone użycie produktu lub jego części.

Nieautoryzowane dodatki lub modyfikacje produktu lub jego części.

Wszelkie uszkodzenia mechaniczne powstałe na skutek nieprawidłowego obchodzenia się, stłuczni, wypadku lub nieautoryzowanej naprawy produktu i jego części.

Wszelkie szkody wynikające z niewłaściwego opakowania i wysyłki produktu w przypadku zwrotu produktu lub jego części

Utrata akcesoriów zawartych w produkcie.